

Bruxelles, 13. travnja 2022.  
(OR. en)

---

---

Međuinstitucijski predmet:  
2022/0115(COD)

---

---

8205/22  
ADD 1

PI 40  
COMPET 243  
MI 289  
IND 122  
IA 44  
CODEC 499

### POP RATNA BILJEŠKA

---

Od: Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine  
DEPREZ

Datum primitka: 13. travnja 2022.

Za: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije

---

Br. dok. Kom.: COM(2022) 174 final

---

Predmet: Prijedlog UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o zaštiti  
oznaka zemljopisnog podrijetla za obrtničke i industrijske proizvode i o  
izmjeni uredaba (EU) 2017/1001 i (EU) 2019/1753 Europskog  
parlamenta i Vijeća i Odluke Vijeća (EU) 2019/1754

---

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2022) 174 final.

---

Priloženo: COM(2022) 174 final



Bruxelles, 13.4.2022.  
COM(2022) 174 final

ANNEXES 1 to 3

## **PRILOZI**

### **Prijedlogu**

#### **UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**

**o zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla za obrtničke i industrijske proizvode i o izmjeni uredaba (EU) 2017/1001 i (EU) 2019/1753 Europskog parlamenta i Vijeća i Odluke Vijeća (EU) 2019/1754**

{SEC(2022) 193 final} - {SWD(2022) 114 final} - {SWD(2022) 115 final} -  
{SWD(2022) 116 final}

## **PRILOG 1.**

### **Osobna izjava iz članka 49.**

**1. Naziv i adresa gospodarskog subjekta: ...**

[Napomena: navedite naziv i adresu trgovačkog društva ili pojedinačnog proizvođača te ime i adresu potpisnika osobne izjave ako se razlikuje od gospodarskog subjekta: ovlašteni predstavnik trgovačkog društva ili proizvođača]

**2. Naziv proizvoda i vrsta robe: ...**

[Napomena: navedite puni naziv sa svim verzijama pod kojima se proizvod označen oznakom zemljopisnog podrijetla stavlja na tržište ili se namjerava staviti na tržište te vrstu robe kojoj proizvod pripada]

**3. Status proizvoda: ...**

[Napomena: navedite je li predmetni proizvod već na tržištu]

**4. Mjesta proizvodnje: ...**

[Napomena: navedite sva mjesta proizvodnje, adresu, kontakt i djelatnost (korak proizvodnje u skladu sa specifikacijom proizvoda) koja se tamo provodi]

**5. Skupina proizvođača: ...**

[Napomena: navedite naziv i adresu skupine proizvođača u kojoj je proizvođač član]

**6. Naziv, broj spisa i datum registracije upotrijebljene oznake zemljopisnog podrijetla: ...**

[Napomena: Zahtjev se može ispuniti upućivanjem na odgovarajući elektronički izvadak iz registra koji se prilaže osobnoj izjavi.]

**7. Glavne točke specifikacije proizvoda i upućivanje na njezinu elektroničku objavu: ...**

[Napomena: Unosi se prema uputama iz jedinstvenog dokumenta: naziv, opis proizvoda, uključujući, prema potrebi, specifična pravila koja se odnose na pakiranje i označivanje te sažetu definiciju zemljopisnog područja]

**8. Opis mjera koje je proizvođač poduzeo kako bi osigurao svoju sukladnost sa specifikacijom proizvoda: ...**

[Napomena: navedite sve mjere (kontrolne i provjere) koje je od podnošenja posljednje izjave poduzeo sam proizvođač, udruženje proizvođača ili dodijeljena treća strana te ih ukratko opišite]

Kontrolna točka <sup>1</sup>	Ciljna vrijednost <sup>2</sup>  (Ispitivanja)	Samokontrola (AC)  Unutarnja kontrola (IC) ili vanjska	Učestalost <sup>4</sup>	Osoba odgovorna za kontrolu	Opis metode	Referentni dokument

<sup>1</sup> Kontrolna točka: kontrolna točka u proizvodnom postupku u kojoj se primjenjuje kontrolna mjera.

<sup>2</sup> Ciljna vrijednost, ako postoji, koju treba postići u kontrolnoj točki.

		kontrola (EC) <sup>3</sup>				

**9. Dodatne informacije: ...**

[Napomena: navedite sve dodatne informacije koje se smatraju relevantnima za ocjenu sukladnosti proizvoda, npr. uzorke etikete ako u specifikaciji proizvoda o kojoj je riječ postoji pravilo o označivanju]

**10. Izjava o sukladnosti sa specifikacijom proizvoda:**

Prethodno navedeni proizvod, uključujući njegove karakteristike i sastavne dijelove, u skladu je s pravilima odgovarajuće specifikacije proizvoda. Provedene su sve potrebne kontrole i provjere za ispravno utvrđivanje sukladnosti.

[Potpisnik je svjestan da može biti kažnjen za davanje lažnih izjava.]

*Potpisano za i u ime:*

(mjesto i datum):

(ime, funkcija) (potpis):

---

<sup>4</sup> Učestalost: vremenski interval u kojem se provodi kontrola.

<sup>3</sup> AC: kontrola koju provodi sam proizvođač; IC: kontrola koju provodi skupina proizvođača; AC: kontrola koju provodi vanjsko tijelo za certificiranje.

## **PRILOG 2.**

### **Jedinstveni dokument iz članka 8.**

[Navedite naziv kao u točki 1. u nastavku:] „...”

EU br.: [samo za uporabu u EU-u]

#### **1. Naziv (nazivi) [ZOZP-a]**

[Navedite naziv predložen za registraciju ili, ako je riječ o zahtjevu za odobrenje izmjene specifikacije proizvoda, registrirani naziv]

#### **2. Država članica ili treća zemlja**

#### **3. Opis obrtničkog i industrijskog proizvoda**

##### *3.1. Vrsta proizvoda:*

##### *3.2. Opis proizvoda na koji se odnosi naziv iz točke 1.*

[Glavne točke iz članka 8. stavka 1. točke (b). Za identifikaciju proizvoda upotrebljavaju se definicije i standardi koji se obično upotrebljavaju za taj proizvod. Pri opisu proizvoda usredotočite se na njegovu specifičnost, korištenjem mjernih jedinica i uobičajenih ili stručnih elemenata usporedbe, ne navodeći tehničke karakteristike svojstvene svim proizvodima te vrste ni pripadajuće obvezne pravne zahtjeve koji se primjenjuju na sve proizvode te vrste (članak 8. stavak 2.).]

##### *3.3. Sirovine (samo za prerađene proizvode)*

Navedite sve zahtjeve povezane s kvalitetom ili ograničenjima koji se odnose na podrijetlo sirovina. Navedite opravdanja za sva takva ograničenja. Takva ograničenja moraju biti opravdana u odnosu na povezanost iz članka 7. stavka 1. točke (f).

##### *3.4. Posebni proizvodni postupci koji se moraju provesti na određenom zemljopisnom području*

[Navedite obrazloženja za sva ograničenja ili odstupanja.]

##### *3.5. Posebna pravila za pakiranje itd. proizvoda na koji se odnosi registrirani naziv*

[Ako ih nema, ostavite prazno. Navedite obrazloženja za sva ograničenja koja se odnose na konkretni proizvod.]

##### *3.6. Posebna pravila za označivanje proizvoda na koji se odnosi registrirani naziv*

[Ako ih nema, ostavite prazno. Navedite obrazloženja za sva ograničenja.]

#### **4. Sažeta definicija zemljopisnog područja**

[Prema potrebi, umetnite kartu područja.]

#### **5. Povezanost sa zemljopisnim područjem –**

Uzročno-posljedična veza između zemljopisnog podrijetla i, prema potrebi, određene kvalitete, ugleda ili drugih karakteristika proizvoda.

[Izričito navedite na kojim se faktorima (ugled, određena kvaliteta, druga svojstva proizvoda) temelji uzročno-posljedična veza te navedite podatke samo za relevantne faktore uključujući, prema potrebi, elemente opisa proizvoda ili metode proizvodnje koji opravdavaju tu vezu.]

#### **Upućivanje na objavljenu specifikaciju proizvoda**

### **PRILOG 3.**

#### **Obrazložena izjava o prigovoru iz članka 22.**

1. **Naziv proizvoda: ...**  
[kako je naveden u e-registru]

2. **Službeno upućivanje: ...**  
[kako je naveden u e-registru]

**Referentni broj: ...**

**Datum objave: ...**

3. **Podaci za kontakt**

Osoba za kontakt:	Titula (g., gđa...): ...	Ime: ...
-------------------	--------------------------	----------

**Skupina/organizacija/pojedinac: ...**

*Ili nacionalno tijelo:*

**Odjel: ...**

**Adresa: ...**

**Telefon + ...**

**E-adresa: ...**

4. **Razlozi za prigovor:**

- nesukladnost s definicijom oznake zemljopisnog podrijetla za obrtničke i industrijske proizvode iz ove Uredbe kako je utvrđeno u članku 5.,
- naziv predložen za registraciju je generički kako je utvrđeno u članku 37.,
- registriranje naziva bilo bi u suprotnosti s člankom 38. (naziv je potpuni ili djelomični homonim),
- registriranje naziva bilo bi u suprotnosti s člankom 39. (postojeći žig),
- registracija bi ugrozila postojanje naziva, žigova ili proizvoda kako je navedeno u članku 12. stavku 1. točki (b).

5. **Pojedinosti o prigovoru**

Navedite propisno obrazložene razloge i opravdanja za prigovor.

Pojasnite i legitimni interes za prigovor, osim ako prigovor ulažu državna tijela, u kojem slučaju nije potreban iskaz o legitimnom interesu. Prigovor bi trebalo biti potpisan i označen datumom.